



# 「盛世·傳家寶」壽險計劃 (優越版)

## 大額保費全期折扣 + 首年保費回贈優惠

2017 第 4 季推廣  
把握最後機會

### 推廣期：

投保申請書遞交日期：2017 年 11 月 1 日起至 2017 年 12 月 30 日

最後批核日期：2017 年 12 月 30 日

現凡成功投保「盛世·傳家寶」壽險計劃 (優越版) 並達到指定保費金額，便可獲享全期保費折扣及高達 10% 首年保費回贈，讓您以最優惠的保費，獲享財富增值。

### 大額保費全期折扣

年繳保費 (美元)	每年保費折扣	
	8 年保費繳付年期	15 年保費繳付年期
≥50,000	7.00%	8.57%
20,000 - <50,000	6.58%	8.43%
10,000 - <20,000	6.17%	8.14%
6,000 - <10,000	5.76%	7.86%
2,000 - <6,000	5.35%	7.14%

註：• 上述年繳保費為實際繳付之每年保費，並已將相關大額保費折扣反映在內。

• 由於實際繳付的每年保費以最初投保單位計算，因此建議書摘要內所示之投保時每年保費會與上述年繳保費稍有差別。

### 首年保費回贈優惠

年繳保費 (美元)	首年保費回贈比率	
	8 年保費繳付年期	15 年保費繳付年期
≥125,000	10.0%	7.5%
50,000 - <125,000	7.5%	7.5%
30,000 - <50,000	6.0%	6.0%
15,000 - <30,000	4.5%	4.5%
2,000 - <15,000	3.0%	3.0%

註：首年保費回贈之年繳保費以大額保費全期折扣後之年繳保費計算，客戶可同時享有大額保費全期折扣 (如適用) 及首年保費回贈優惠。

「首年保費回贈優惠」條款及細則：

1. 客戶需於 2017 年 11 月 1 日起至 2017 年 12 月 30 日期間 (「推廣期」) 投保「盛世·傳家寶」壽險計劃 (優越版) 並於 2017 年 12 月 30 日或之前獲富通保險有限公司 (下稱「富通保險」) 批核方可享有此優惠。
2. 首年保費回贈優惠只適用於「盛世·傳家寶」壽險計劃 (優越版) 之基本保費，其他附加保障 (如適用) 之保費將不獲計算於年繳保費要求內，亦不會獲享保費回贈。
3. 首年保費回贈優惠以每份合資格之保單作單位，如同時投保多份「盛世·傳家寶」壽險計劃 (優越版)，每份合資格之保單均可獲享此優惠；但不可累積不同保單之年繳保費以計算可獲享之首年保費回贈比率。
4. 首年保費回贈金額將相等於合資格之「盛世·傳家寶」壽險計劃 (優越版) 保單於保單續發日後 12 個月內所繳交已計算大額保費全期折扣 (如適用) 後之首年基本保費 (並以 12 個月基本保費為限)，乘以該保單可獲享之首年保費回贈比率。
5. 首年保費回贈金額將於收訖第 2 個保單年度的首期保費後 3 個月內存入客戶的保費餘額戶口，作繳付往後保費之用。客戶只可於保費繳付期完結後，提取首年保費回贈金額之餘額 (如有)。
6. 如有關保單於生效日起兩年內終止，富通保險保留扣除有關首年保費回贈金額之權利。
7. 有關保單必須於獲派首年保費回贈時仍然生效方可獲享此優惠。
8. 富通保險保留接受有關「盛世·傳家寶」壽險計劃 (優越版) 之投保申請及一切有關是次推廣活動的最終決定權。
9. 富通保險保留終止以上優惠之權利或在任何時間更改此條款及細則，而不需作任何事先通知。
10. 除客戶及富通保險以外，並無其他人士有權按《合約 (第三者權益) 條例》強制執行本條款及細則的任何條文，或享有本條款及細則的任何條文下的利益。

欲知「盛世·傳家寶」壽險計劃 (優越版) 更多詳情，請聯絡您的理財顧問或致電富通保險客戶服務熱線 2866 8898。

富通保險有限公司

於百慕達註冊成立之有限公司

FTLife Insurance Company Limited

A company incorporated in Bermuda with limited liabilities

AMCI093/1711